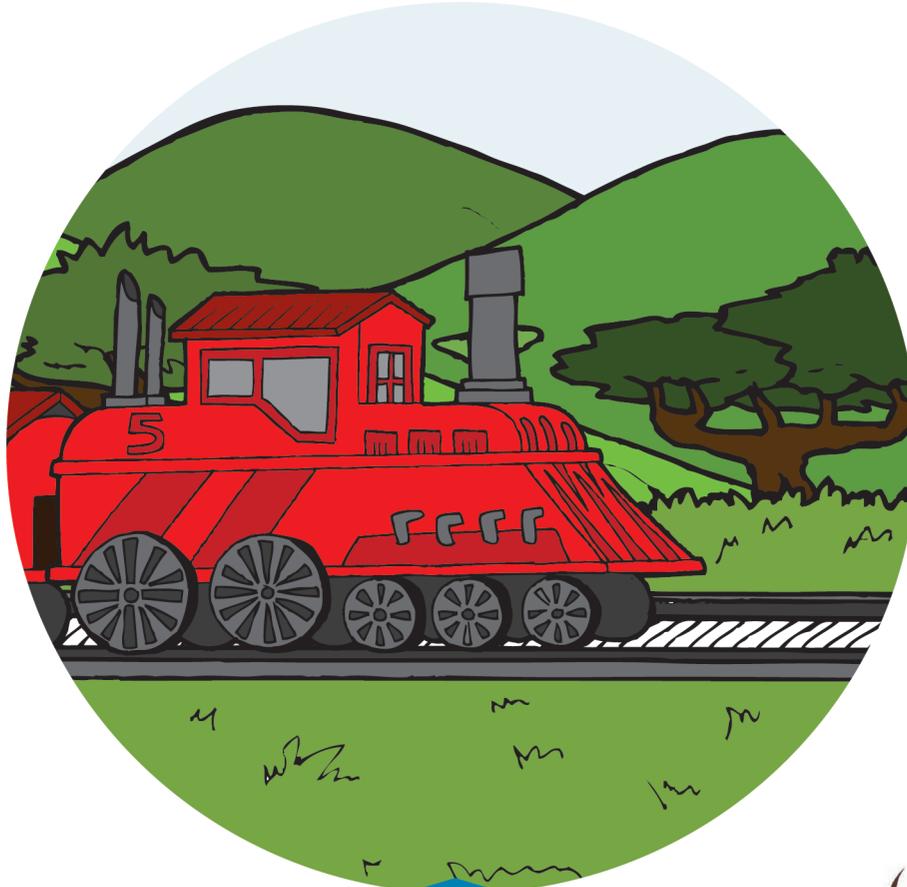




UWewe Nesitimela

Le ncwadi yabhalwa okokuqala ngesiSwati nguBusile Cynthia Ndlovu
Umfanekisi nguShayne Capazorio Umhlobisi nguLeah Prinsloo
Yahumushwa isuselwa kwesiSwati nguMandla Ndlovu



WORLD BANK GROUP



Room to Read®

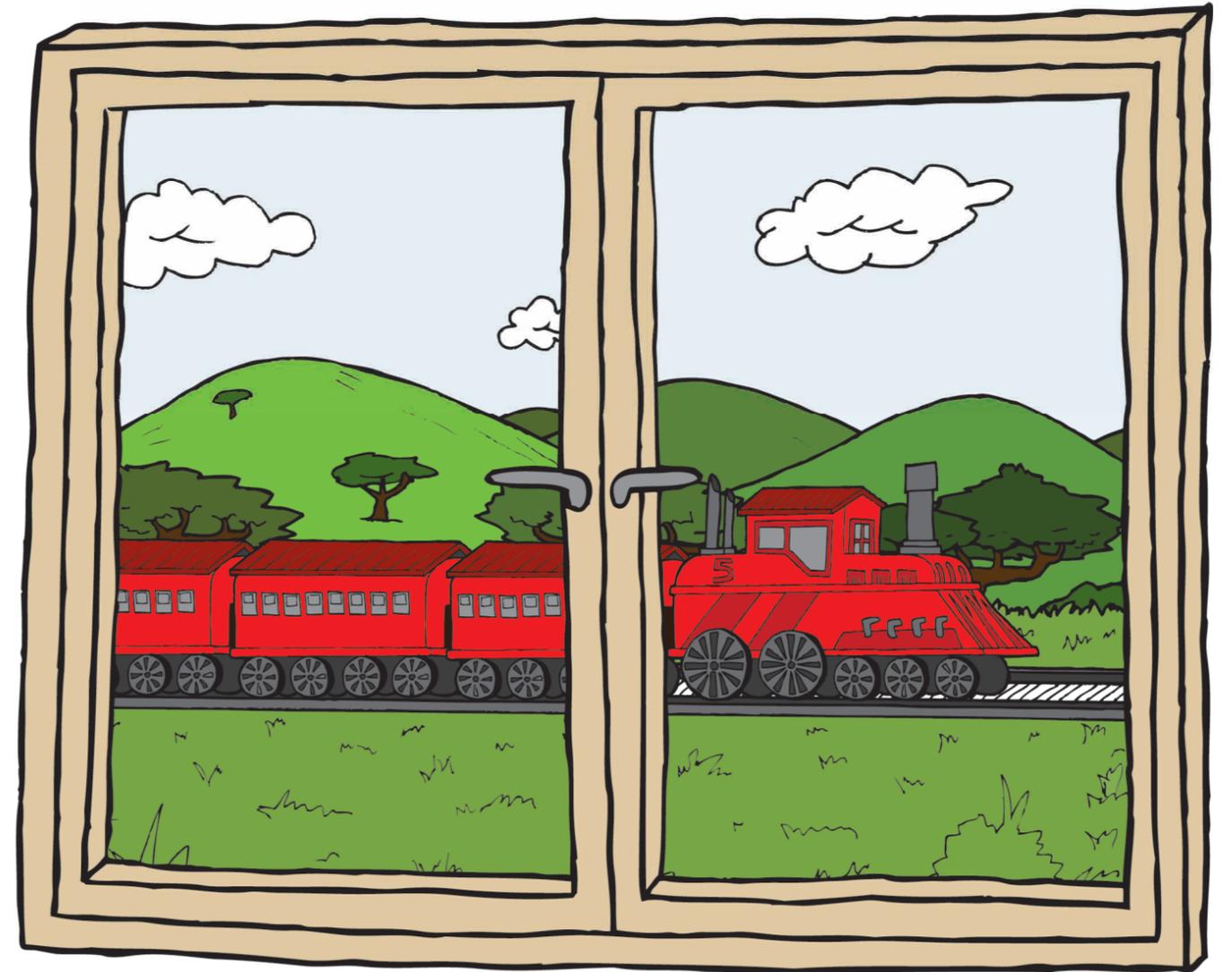


abantwana

publishing

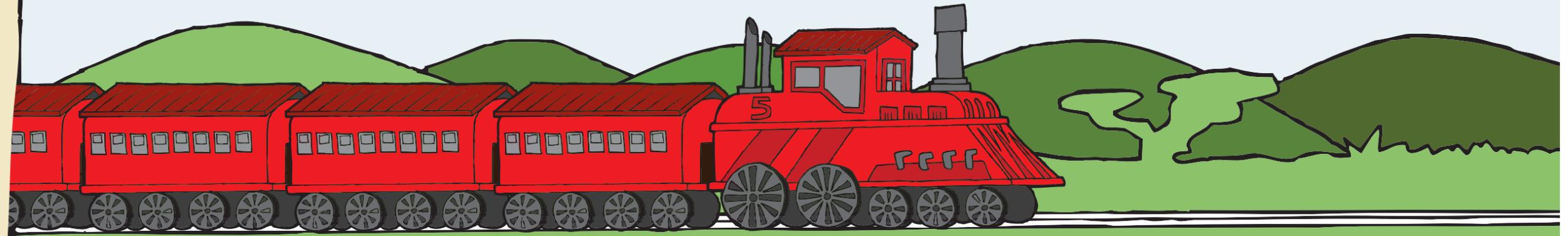


UWewe wayewuthanda
umsindo wesitimela.



Noma nini uma kudlula isitimela ngakubo
wayezwa isitimela sicula igama lakhe:

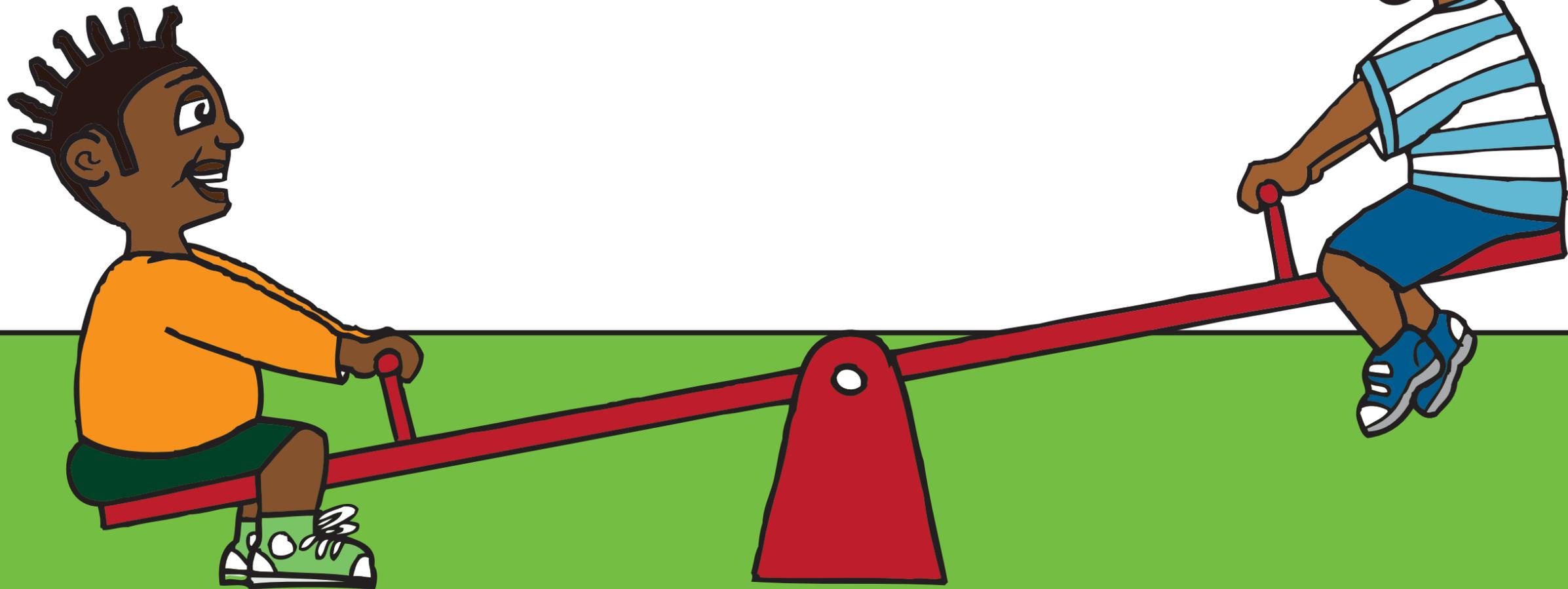
pe! Wewe! Khushu khushu khushu.



Noma nini uma isitimela siqhamuka,
uWewe ubiza udadewabo uWezi.

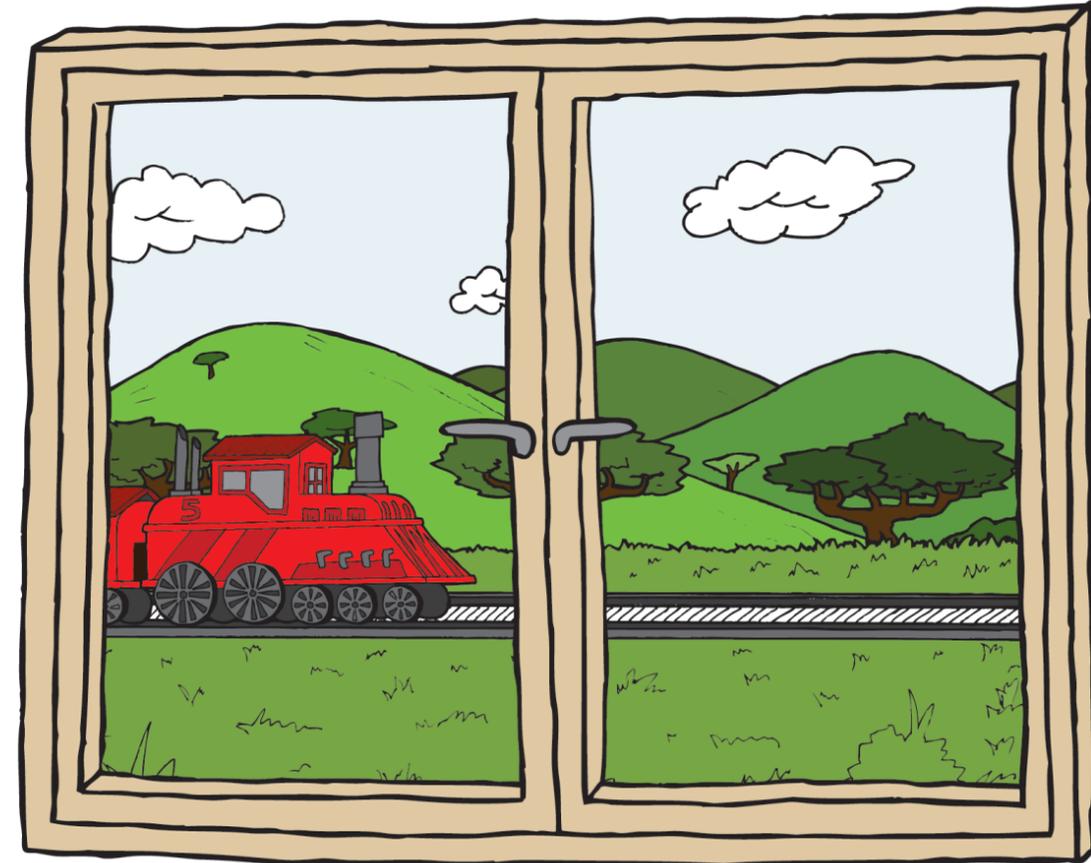
“Woza Wezi! Woza uzozwa isitimela sibiza
igama lami.”

Ngelinye ilanga,uWewe wayedlala enkundleni yasesikoleni.

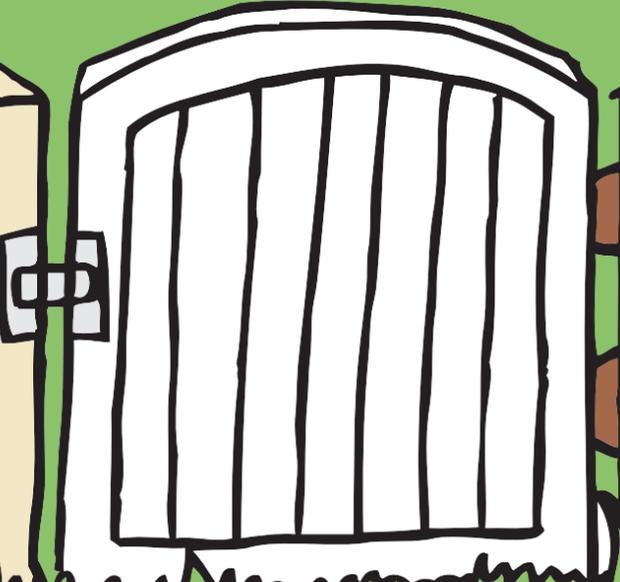
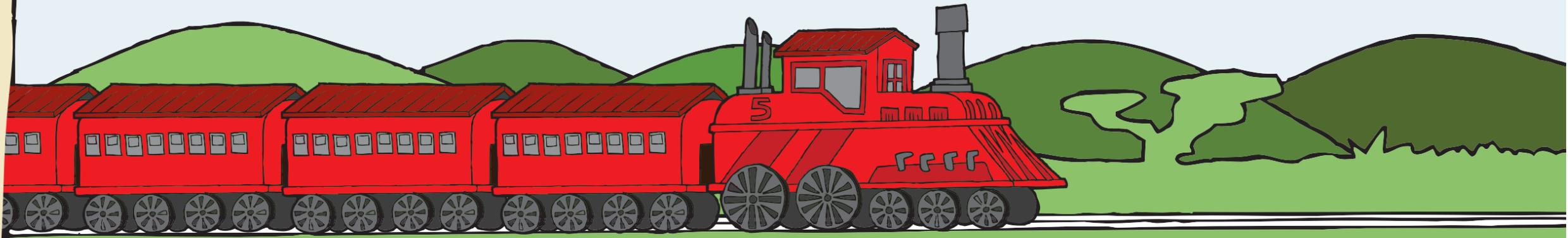


“Ngaso sonke isikhathi uma isitimela sidlula, sibiza igama lami,” etshela umngani wakhe.

Sesiphumile isikole, uWewe noWezi babenza umsebenzi wesikole ekhaya.



UWewe wezwa isitimela siza nganeno.



Wagijima waphumela phandle.
Wasibona isitimela sidlula ngemuva kwakubo.

Pe! Wewe! Khushu khushu khushu.

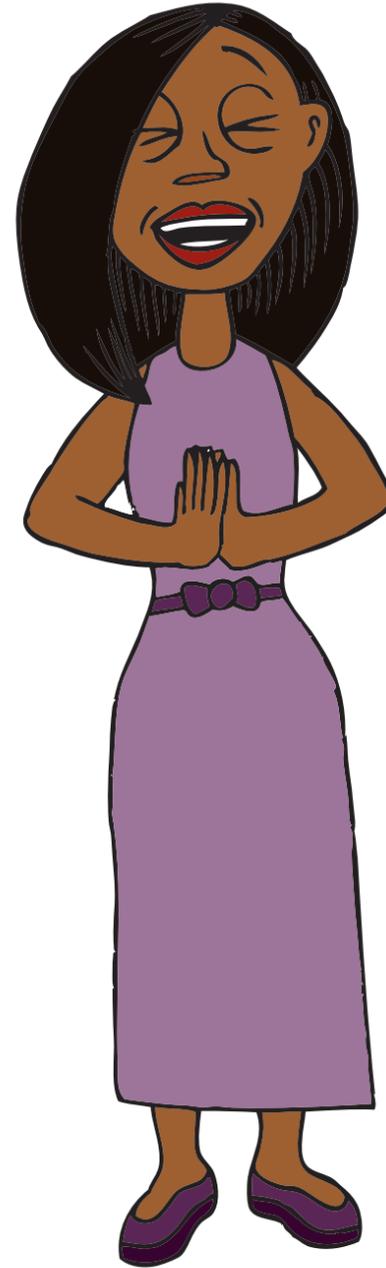


Ngakusasa sebebuya esikoleni,
uWewe noWezi babesiza umama
wabo egeza imoto.

Ngesikhathi begeza imoto, uWewe
waqala wacula.

Pe! Wewe! Khushu khushu khushu.

UWezi wacula kanye naye iculo.
Nomama wabo wacula kanye nabo
iculo.



Pe! Wewe! Khushu khushu khushu.





UWewe waya epaki eyodlala nabangani bakhe.

Bacula belingisela isitimela.

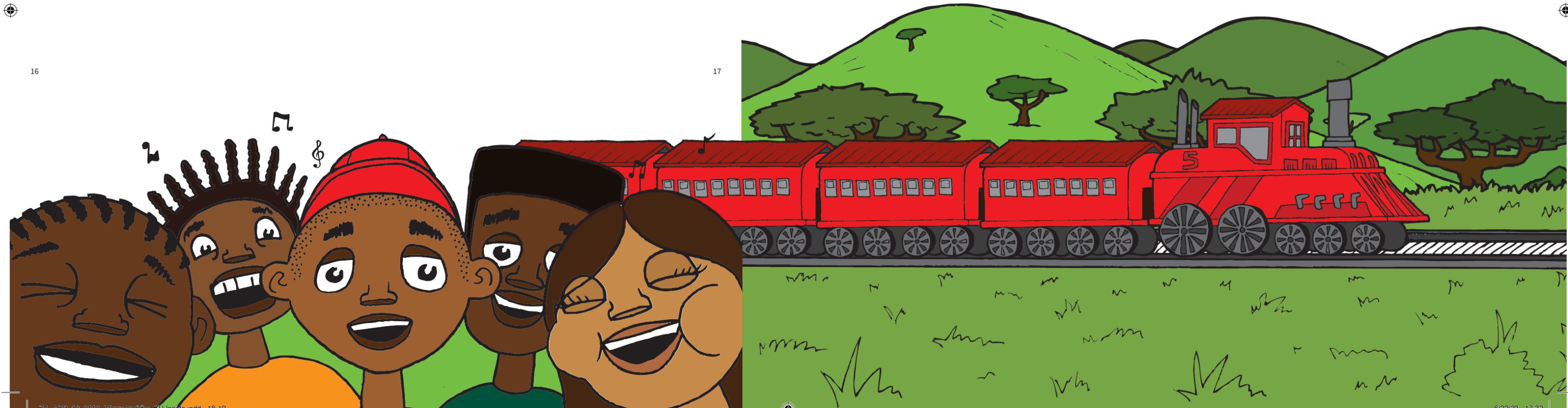
Pe! Wewe! Khushu khushu khushu.





Ngesikhathi besadlala,
saqhamuka isitimela.

Pe! Wewe! Khushu khushu khushu.
Pe! Wewe! Khushu khushu khushu.





Ngesikhathi esebuyela ekhaya
Umama kaWewe wathi:

“Sengikubonile ukuthi uyasithanda
isitimela. Ngakho sengithenge
amathikithi ethu, sizogibela isitimela
kusasa siye edolobheni!”





Ngakusasa kwakunguMgqibelo. Ekuseni ngovivi,
uWewe, uWezi noMama baya esiteshini sesitimela.

Isitimela sasuka nabo esiteshini.



*Pe! Wewe! Khushu khushu khushu.
Pe! Wewe! Khushu khushu khushu.*



Room to Read South Africa

1209 Francis Baard Street, The Gables, 1 Floor, Hatfield, Pretoria 0028, South Africa
www.roomtoread.org

Ngonyaka ka 2018 inhlango yaka REACH yalekelela inhlango yaka Room to Read kanye nabashicileli baseMzansi ukusungula babhale izincwadi ezingu 20 ngezilimi zaseNingizimu Afrika. Enye nje yalezo zincwadi yiyo le oyiphethe! Lezi zincwadi zaqalwa zabhalwa ngeSipedi, isiSwati, isiTsonga, isiVenda kanye nesiZulu. Zonke lezi zincwadi zitholakala ngazo zonke lezi zilimi kuhlango nesiNgisi. Ukuthola eminye imininingwane, vakashela ku onedayonebook.org

Uwewe Nesitimela

Wewe and the Train

Ihunyushwe nguMandla Ndlovu

Room to Read GSD ID: ZA-ABP-18-0118

ISBN: 978-1-928441-93-9

Ishicilelwe okokuqala iAbantwana Publishing.

Le ncwadi yabhalwa okokuqala ngeSiSwati nguBusile Cynthia Ndlovu.

Umfanekisi nguShayne Capazorio

Umhlobisi nguLeah Prinsloo

Umhleli nguAlison Ziki

ngosizo lwabakwa-One Day One Book, eGoli, mhla ka-9 Juni 2018.

Uma ufisa ukuthenga izincwadi eziningi, sicela uxhumane nomshicileli ngqo.

Abantwana Publishing

145 Corlett Drive, Bramley, Sandton, 2090

Salome Marima | 011 440 3141 | sales@abantwanapublishing.co.za

Lonke lolu hlelo lwaxhaswa ngezimali siyikhwama senhlango ebhekela imiPhumela yeMfundo eziNganeni eBhange loMhlaba neNhlango yoMhlaba yeziNcwadi ilekelelwa uMnyango weMfundo eyisiSekelo.



Wonke amalungelo ale ncwadi agodlwe ngabasunguli bazo zonke izingxenyane zale ncwadi. Bakhethe ilayisensi yohlobo loHlelo lokuSabalalisa iNcwadi Mahhala, okusho ukuthi incwadi isiyonke ilawulwa yile layisensi. Ngakho, noma ngubani ukhululekile ukufunda, ahumusha, agaye futhi asabalalise le ncwadi. Uma ukhetha ukusebenzisa noma iyiphi ingxenyane yale ncwadi, kumele uqhakambise abasunguli bayo.

